



# GEMEINDE ENGSTINGEN

Großengstingen

Kleingengstingen

Kohlstetten

## AMTSBLATT

Jahr 2022

Freitag, 22. April 2022

Nummer 16

### AMTLICHE NACHRICHTEN

#### Verleihung des Verdienstkreuzes am Bande an Dr. Martin Sowa

Kultusministerin Theresa Schopper: „Martin Sowa hat sich mit Herzblut dem Leitsatz verschrieben, Menschen mit Behinderung eine gleichberechtigte Teilhabe zu ermöglichen.“



Bildnachweis: Fritz Neuscheler

Dr. Martin Sowa aus Engstingen wurde am 12. April 2022 von Kultusministerin Theresa Schopper das Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland überreicht.

Der Sonderpädagoge erhielt die Auszeichnung für sein langjähriges ehrenamtliches Engagement und seine großen Verdienste bei der Inklusion von Menschen mit Behinderung im Bereich des Sports. „Seit über 40 Jahren setzt sich Dr. Martin Sowa mit viel Leidenschaft und Energie dafür ein, Menschen mit Behinderungen die ihnen zustehende gleichberechtigte Teilhabe in unserer Gesellschaft zu ermöglichen“, sagt Kultusministerin Schopper. Sie fügt hinzu: „Diesem Leitsatz hat sich Martin Sowa besonders im Sport mit Herzblut verschrieben, wie beispielsweise sein langjähriger beeindruckender Einsatz bei der TSG Reutlingen zeigt.“ Bereits 1979 wurde auf Initiative von Dr. Martin Sowa die Behindertensportabteilung der TSG Reutlingen gegründet, die er bis heute leitet. Menschen mit geistiger und körperlicher Behinderung haben dort die Möglichkeit, Sport zu treiben und bei Aktivitäten wie zum Beispiel Badminton-Turnieren, Spiel- und Sportfesten oder Spendenläufen ihr Selbstwertgefühl zu steigern und soziale Kontakte zu knüpfen. Mit großem persönlichen Einsatz, vielen Ideen und unermüdlicher Tatkraft hat er darüber hinaus immer wieder Aktionen, Veranstaltungen und Projekte initiiert und umgesetzt, wie etwa die Teilnahme an internationalen Sportturnieren

oder Austausch-Reisen im Rahmen von Städtepartnerschaften. Auch beruflich hat sich Martin Sowa für die Inklusion eingesetzt. Von 1983 bis 2006 war er Dozent am Fachseminar für Sonderpädagogik in Reutlingen, anschließend war er als Konrektor an der sonderpädagogische Fidelisschule in Sigmaringen tätig. – einem sonderpädagogischen Bildungs- und Beratungszentrum für Schülerinnen und Schüler mit Förderbedarf im Bereich der geistigen Entwicklung. 2013 wechselte er nach Stuttgart und war bis 2016 Referent für Inklusionssport bei der Geschäftsstelle des Landesbehindertenbeauftragten. In dieser Funktion konnte er auch überregional wirken und hat beispielsweise das Projekt BISON entwickelt, das darauf abzielt, Sportlerinnen und Sportler mit Behinderung in den Vereinsalltag einzubinden.

Auch im Ruhestand ist Martin Sowa weiterhin aktiv und arbeitet aktuell beispielsweise daran, die erste Deutsche Fußballmeisterschaft für Menschen mit mentaler Beeinträchtigung auszurichten. Neben Frau Ministerin Schopper überbrachte auch Herr Landrat Dr. Ulrich Fiedler, Herr Oberbürgermeister Thomas Keck und Herr Bürgermeister – Stellvertreter Josef Leippert jeweils die herzlichsten Glückwünsche und würdigten das Engagement von Herrn Dr. Sowa für unsere Region und darüber hinaus.

Seitens der Gemeinde Engstingen schließen wir uns den Glückwünschen und der Wertschätzung für Herrn Dr. Sowa gerne an und gratulieren sehr herzlich zur hohen und verdienten Auszeichnung.

#### Krämermarkt auf dem Schlosshof in Großengstingen

Am **Dienstag, 26. April 2022** findet von 09.00 – 16.00 Uhr in Großengstingen auf dem Schlosshof ein Krämermarkt statt. Die Einwohnerinnen und Einwohner sind herzlich eingeladen den Markt zu besuchen.

Dicht an dicht findet man auf dem Engstinger Krämermarkt Nützliches, Bewährtes oder Leckeres. Hier kommt jeder auf seine Kosten. Unter anderem kommt ein Messerschleifer und gibt Gelegenheit, Messer und Scheren schärfen zu lassen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Die Händler laden zum Besuch der Verkaufsstände ein und freuen sich auf Ihren Besuch.

#### Terminvereinbarung und weiterhin FFP2- Maskenpflicht für Besucher und Mitarbeiter des Rathauses

Aufgrund der derzeit immer noch sehr hohen Inzidenz im Landkreis und zum Schutz der Besucherinnen und Besucher sowie der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gilt im Gebäude weiterhin die Pflicht zum Tragen einer **FFP2-Maske** oder vergleichbare Maske - beispielsweise KN95-/N95-/KF94-/KF95-Masken.

Mit dieser Maßnahme kann auch vor dem Hintergrund des aktuellen Infektionsgeschehens der Service für die Bürgerinnen und



Bürger aufrechterhalten werden.

Termine im Rathaus sind dabei wie bisher nur nach **vorheriger Terminvereinbarung** möglich.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung

### Sprechstunden der Ortsvorsteher

nur nach telefonischer Voranmeldung

**Herr Ortsvorsteher Kaufmann, Kleinengstingen**

Dienstags 18.00 – 20.00 Uhr, Tel. 0160 3266480

**Herr Ortsvorsteher Mauser, Kohlstetten**

Dienstags 18.00 – 20.00 Uhr, Tel. 07385 965176

### Automuseum Engstingen



**Öffnungszeiten in den Schulferien**

Dienstag bis Sonntag 12.00 – 18.00 Uhr

**Öffnungszeiten außerhalb der Schulferien**

Samstag und Sonntag 12.00 – 18.00 Uhr

Letzter Einlass: jeweils 17.00 Uhr

Weitere Infos unter: [www.automuseum-engstingen.de](http://www.automuseum-engstingen.de)

### Ist Ihr Personalausweis/Reisepass oder Kinderreisepass noch gültig?

**Abgelaufene Personalausweise und Reisepässe können nicht mehr verlängert werden.**

Sie müssen derzeit mit einer Lieferzeit für neue Ausweise und Pässe von etwa 4 Wochen rechnen.

Seit dem 1. Januar 2021 ist der Kinderreisepass nur noch **ein Jahr** gültig. Er kann höchstens bis zu einem Alter von 12 Jahren mehrmals, jeweils um **ein Jahr** verlängert werden. Der Kinderreisepass kann nur vor Ablauf der Gültigkeitsdauer verlängert werden. Nach Ablauf der Gültigkeitsdauer wird der Kinderreisepass ungültig. Dann muss der Kinderreisepass neu ausgestellt werden.

Bei der Antragsstellung sind folgende Punkte zu beachten:

- der Kinderreisepass ist unabhängig vom Alter mit einem biometrischen Lichtbild auszustellen. Das Lichtbild und die Größe sollte gegebenenfalls vor einer Reise aktualisiert werden. Maßgebend sind hierfür die Einreisebestimmungen des jeweiligen Reiselandes.

- für den Personalausweis, Reisepass und den Kinderreisepass benötigen Sie ein aktuelles, biometrisches Lichtbild.

- es besteht die Möglichkeit, einen Express-Pass über die Bundesdruckerei innerhalb von 4 Werktagen zu beantragen mit zusätzlicher Gebühr. (siehe Passgebühren)

- jeder Antragssteller muss persönlich zum Einwohnermeldeamt kommen, da die Unterschrift und der Fingerabdruck sofort auf dem Antrag für die Bundesdruckerei zu leisten ist.

**Ab dem 02. August 2021** ist die Erfassung der Fingerabdrücke für antragsstellende Personen ab sechs Jahren verpflichtend. Unterschriftspflicht besteht ab dem 10. Lebensjahr.

### Impressum:

**Annahmeschluss für den redaktionellen Teil des Amtsblatts: dienstags, 10.00 Uhr. Für den amtlichen Teil: dienstags, 09.00 Uhr.**

Herausgeber: Gemeinde Engstingen. Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich der Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung ist Bürgermeister Storz oder sein Vertreter im Amt. Tel. 07129 93990.

Für den Anzeigenteil: Buch- u. Offsetdruckerei Schneider KG, Großengstingen, Herzogin-Amelie-Straße 1, Tel. 07129 932797; Fax 07129 932799.

E-Mail: [mail@druckservice-schneider.de](mailto:mail@druckservice-schneider.de)

### Passgebühren

Personalausweis über 24. Lebensjahr 37,00 €  
unter 24. Lebensjahr 22,80 €

vorläufiger Personalausweis 10,00 €

Reisepass über 24. Lebensjahr 60,00 €  
unter 24. Lebensjahr 37,50 €

48-Seiten-Pass über 24. Lebensjahr 82,00 €  
unter 24. Lebensjahr 59,50 €

Expresspass über 24. Lebensjahr 92,00 €  
unter 24. Lebensjahr 69,50 €

48-Seiten-Expresspass über 24. LJ 114,00 €  
unter 24. Lebensjahr 91,50 €

Vorläufiger Reisepass 26,00 €

Kinderreisepass 13,00 €

Verlängerung/Änderung 6,00 €

Für weitere Auskünfte erreichen Sie uns unter der Telefonnummer 07129/9399-20.

Informationen über die stetig wechselnden Einreisebestimmungen erhalten Sie beim ADAC, Reisebüro oder beim Auswärtigen Amt unter [www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de)

### Holzversteigerungen

#### Polter- und Flächenlosversteigerung Kohlstetten

Am **Montag, 25.04.2022 um 19.00 Uhr** werden im Dorfgemeinschaftshaus Kohlstetten folgende Polter aus dem Gemeindewald gegen Rechnung versteigert. Der Anschlag je Festmeter beträgt 61 Euro/FM. Nutzen sie die Möglichkeit die Polter vorher zu besichtigen. Es gilt der Grundsatz: „Gekauft wie gesehen“. Karten sind auf der Homepage der Gemeinde abrufbar. Ein Befahren der Waldwege am Karfreitag und über die Osterfeiertage ist nicht gestattet **im Anschluss an die Polterversteigerung werden die Flächenlose** aus dem Kohlstetter Gemeindewald versteigert. Die Versteigerungsmodalitäten sind dieselben wie bisher und sind am Ende beider Polterlisten angefügt.

Polter	FM	Lagerort
1	2,78	Banbergweg
3	7,41	Jägertalweg
4	3,04	Jägertalweg
5	2,27	Vorderhauweg
6	3,08	Vorderhauweg
7	2,79	Vorderhauweg
8	3,8	Vorderhauweg
9	4	Vorderhauweg
10	4,09	Vorderhauweg
11	2,86	Vorderhauweg
12	3,49	Vorderhauweg
13	0,77	Vorderhauweg
14	2,14	Vorderhauweg



15	3,89	Vorderhauweg
16	1,88	Vorderhauweg
31	5,74	Banbergweg
134	3,05	Häuleweg
135	4,18	Häuleweg
136	3,73	Häuleweg
137	7,88	Häuleweg
138	4,88	Häuleweg
139	1,75	Häuleweg
140	5,3	Häuleweg
141	2,65	Häuleweg
142	2,24	Häuleweg
143	9,23	Häuleweg
144	3,01	Häuleweg
145	6,28	Häuleweg
146	3,34	Häuleweg
147	1,56	Scheiterrainweg
148	7,1	Scheiterrainweg
149	5,28	Scheiterrainweg
150	3,25	Scheiterrainweg
151	5,22	Scheiterrainweg
152	5,09	Scheiterrainweg
153	7,38	Scheiterrainweg
154	7,79	Scheiterrainweg
155	7,8	Scheiterrainweg
156	10,09	Scheiterrainweg
157	11,13	Scheiterrainweg
158	11,85	Scheiterrainweg
159	4,72	Scheiterrainweg
160	14,87	Scheiterrainweg
161	12,44	Scheiterrainweg
162	5,94	Scheiterrainweg
163	10,91	Scheiterrainweg
164	10,98	Scheiterrainweg
165	7,3	Scheiterrainweg
166	20,04	Scheiterrainweg
167	12,53	Scheiterrainweg
168	6,02	Scheiterrainweg
169	5,12	Scheiterrainweg
170	8,84	Scheiterrainweg
171	4,35	Scheiterrainweg
172	12,21	Scheiterrainweg
173	8,87	Scheiterrainweg
174	7,12	Scheiterrainweg
175	1,67	Scheiterrainweg
176	8,5	Scheiterrainweg
177	0,86	Scheiterrainweg
178	6,98	Scheiterrainweg
179	1,63	Scheiterrainweg
180	4,71	Scheiterrainweg
181	15,53	Scheiterrainweg
182	18,68	Scheiterrainweg
183	5,6	Scheiterrainweg
184	18,76	Scheiterrainweg
185	2,42	Scheiterrainweg

### Flächenlosversteigerung Kohlstetten

Folgende Flächenlose aus dem Gemeindewald Kohlstetten werden am **Montag, 25.04.2022** im Anschluss an die Polterversteigerung gegen Barzahlung versteigert:

Distrikt 1/Abteilung 15 Häule	Nr.31 und 32
Distrikt 1/Abteilung 04 Heutalhalde	Nr.33 bis 35
Distrikt 1/Abteilung 03 Scheiterrain	Nr.36 bis 40

Die Flächenlose sind mit roter Farbe an den Bäumen gekennzeichnet.

Eine Übersichtskarte der Flächenlose ist auf der Homepage der Gemeinde Engstingen zu finden. Eine Besichtigung vor dem Versteigerungstermin wird empfohlen, nachträglich kann nicht reklamiert werden. Interessenten sind herzlich eingeladen, ein Motorsägenschein ist für die Aufarbeitung Voraussetzung.

### Polterversteigerung Kleinengstingen und Großengstingen

Am **Mittwoch, 27.04.2022 um 19.00 Uhr** werden in der **Blosenberghalle Kleinengstingen** folgende Polter aus dem Gemeindewald gegen Rechnung versteigert. Der Anschlag je Festmeter beträgt 61 Euro/FM. Nutzen sie die Möglichkeit die Polter vorher zu besichtigen. Es gilt der Grundsatz: „Gekauft wie gesehen“. Karten sind auf der Homepage der Gemeinde abrufbar.

Polter	FM	Lagerort
2	2,93	Häule-Traufweg
17	2,85	Kohlalweg
18	6,43	Kalkofen oben, B 312
19	7,1	Kalkofen oben, B 312
20	5,8	Kalkofen oben, B 312
21	2,46	Kalkofen oben, B 312
22	4,29	Kalkofen oben, B 312
23	6,67	Kalkofen oben, B 312
24	3,26	Haidweg
25	10,55	Erpfinger Sträßle
26	4,77	Erpfinger Sträßle
27	9,29	Erpfinger Sträßle
28	6,72	Erpfinger Sträßle
29	5,13	Erpfinger Sträßle
30	2,42	Salzegartweg
32	2,82	Auffahrt Sportplatz Kl.Engst.
33	4,49	Auffahrt Sportplatz Kl.Engst.
34	2,91	Auffahrt Sportplatz Kl.Engst.
35	3,08	Auffahrt Sportplatz Kl.Engst.
36	8,26	Martinsberg-Rundweg
37	4,82	Martinsberg-Rundweg
38	4,32	Martinsberg-Rundweg
39	3,83	Martinsberg-Rundweg
40	6,55	Martinsberg-Rundweg
41	5,27	Martinsberg-Rundweg
42	6,43	Martinsberg-Rundweg
43	9,95	Martinsberg-Rundweg
44	6,8	Martinsberg-Rundweg
45	9,8	Martinsberg-Rundweg
46	14,31	Martinsberg-Rundweg
47	21,15	Martinsberg-Rundweg
48	9,94	Martinsberg-Rundweg



49	10,36	Martinsberg-Rundweg
50	6,5	Martinsberg-Rundweg
51	13,94	Martinsberg-Rundweg
52	6,89	Martinsberg-Rundweg
53	5,69	Martinsberg-Rundweg
54	5,71	Martinsberg-Rundweg
56	7,26	Steinlager Aschwang
59	1,51	Steinlager Aschwang
60	12,51	Aschwang-Osttraufweg
61	10,06	Aschwang-Osttraufweg
62	14,9	Aschwang-Osttraufweg
63	17,54	Aschwang-Osttraufweg
64	2,85	Aschwang-Osttraufweg
65	6,3	Aschwang-Osttraufweg
66	9,61	Aschwang-Osttraufweg
67	5,63	Aschwang-Osttraufweg
68	6	Aschwang-Osttraufweg
69	6,09	Aschwang-Osttraufweg
70	5,62	Aschwang-Osttraufweg
72	5,98	Kohlthalweg
73	4,33	Kohlthalweg
74	1,33	Kohlthalweg
75	1,8	Kohlthalweg
76	5,43	Kohlthalweg
77	3,84	Kohlthalweg
78	2,71	Kohlthalweg
79	3,24	Kohlthalweg
80	4,73	Kohlthalweg
81	8,71	Kohlthalweg
82	3,6	Kohlthalweg
83	3,56	Kohlthalweg
84	2,66	Kohlthalweg
85	8,41	Hasenbergweg
86	7,13	Hasenbergweg
87	3,51	Hasenbergweg
88	4,32	Hasenbergweg
89	6,26	Hasenbergweg
90	5,26	Hasenbergweg
91	5,23	Hasenbergweg
92	11,42	Hasenbergweg
93	3,79	Hasenbergweg
94	8,48	Hasenbergweg
95	4,48	Hasenbergweg
96	3,52	Hasenbergweg
97	6,3	Hasenbergweg
98	4,39	Hasenbergweg
99	4,3	Hasenbergweg
100	3,66	Hasenbergweg
101	5,86	Hasenbergweg
102	5,76	Hasenbergweg
103	5,86	Hasenbergweg
104	6,4	Hasenbergweg
105	6,25	Hasenbergweg
106	3,57	Hasenbergweg

107	7,12	Hasenbergweg
108	4,67	Hasenbergweg
109	2,57	Hasenbergweg
110	7,86	Hasenbergweg
111	4,48	Hasenbergweg
112	4,72	Hasenbergweg
113	6,03	Hasenbergweg
114	2,66	Offenhäuser Weg
115	1,59	Offenhäuser Weg
116	5,43	Offenhäuser Weg
117	5,57	Offenhäuser Weg
118	10,12	Offenhäuser Weg
119	3,74	Offenhäuser Weg
120	8,7	Offenhäuser Weg
121	5,92	Offenhäuser Weg
122	12,29	Offenhäuser Weg
123	3,6	Auffahrt Sportplatz Kl.Engst.
124	10,63	Auffahrt Sportplatz Kl.Engst.
125	6,19	Auffahrt Sportplatz Kl.Engst.
126	4,9	Auffahrt Sportplatz Kl.Engst.
127	2,78	Auffahrt Sportplatz Kl.Engst.
128	4,82	Auffahrt Sportplatz Kl.Engst.
129	9,74	Auffahrt Sportplatz Kl.Engst.
130	6,15	Auffahrt Sportplatz Kl.Engst.
131	5,84	Auffahrt Sportplatz Kl.Engst.
132	3,38	Auffahrt Sportplatz Kl.Engst.
133	10,78	Auffahrt Sportplatz Kl.Engst.
192	5,81	Salzegartweg
193	3,87	Salzegartweg
194	4,64	Salzegartweg
195	5,41	Salzegartweg
196	2,88	Salzegartweg
197	2,8	Salzegartweg
198	4,47	Salzegartweg
199	4,37	Salzegartweg
200	3,61	Salzegartweg
201	4,06	Salzegartweg
202	3,5	Salzegartweg
203	3,12	Salzegartweg
204	3,46	Salzegartweg
205	4,28	Salzegartweg
206	5,28	Salzegartweg
207	3,07	Salzegartweg
208	7,86	Salzegartweg
209	5,99	Salzegartweg

Um eine möglichst gerechte und für die Bürger/innen zufriedenstellende Versorgung mit Brennholz zu gewährleisten, hat der Gemeinderat folgende Regelungen beschlossen:

- Bieterberechtigt sind nur Engstinger Bürgerinnen und Bürger in jedem Ortsteil
- Im Versteigerungsverfahren darf für jeden Haushalt in der 1. Runde nur ein Polter („Grundversorgung“) ersteigert werden
- Sollten nach der 1. Versteigerungsrunde noch Polter zur Verfügung stehen, werden diese in einer 2. Runde versteigert



- Bleiben nach der 2. Versteigerungsrunde noch Polter übrig, werden diese beim darauffolgenden Versteigerungstermin im nächsten Ortsteil angeboten
- Hat ein Bieter in einem anderen Ortsteil bereits einen Polter erworben, kann er danach nur in der 2. Versteigerungsrunde mitbieten
- Pro Haushalt dürfen insgesamt maximal 2 Polter in den Versteigerungen aller Ortsteile erworben werden
- Es werden grundsätzlich nur Vollmachten für Verwandte in gerader Linie oder Seitenlinie bis zum 2. Grad zugelassen
- Sollten nach diesen Versteigerungsrunden noch Brennholz-Polter übrig sein, werden diese in einer Schlussversteigerung ohne Reglementierung versteigert.

#### Flächenlosversteigerung Kleinengstingen und Großengstingen

Folgende Flächenlose aus dem Gemeindewald Groß- und Kleinengstingen werden am **Freitag, 06.05.2022 um 19.00 Uhr** in der Blosenberghalle in Kleinengstingen, gegen Barzahlung, versteigert:

#### Gemarkung Kleinengstingen

- Distrikt 2 Abteilung 22 Römersberg (Martinsberg-Rundweg)  
Nr. 1 - 7
- Distrikt 2 Abteilung 14 Aschwang/Auffahrt Sportplatz KE  
Nr. 8 - 10, 12 - 17, 29, 30
- Distrikt 2 Abteilung 06 Hochberg (Hasenberg)  
Nr. 22 - 28
- Distrikt 2 Abteilung 05 Ebnet (Offenhäuser Weg)  
Nr. 20, 21
- Distrikt 2 Abteilung 11 Rulenzwäldle  
Nr. 19

#### Gemarkung Großengstingen

- Distrikt 3 Abteilung 04 Sattelbogen (Salzegartweg)  
Nr. 41 - 49

Die Flächenlose sind mit roter Farbe (Sattelbogen blaue Markierungen) an den Bäumen gekennzeichnet.  
Eine Übersichtskarte der Flächenlose ist auf der Homepage der Gemeinde Engstingen zu finden. Eine Besichtigung vor dem Versteigerungstermin wird empfohlen, nachträglich kann nicht reklamiert werden. Interessenten sind herzlich eingeladen, ein Motorsägenschein ist für die Aufarbeitung Voraussetzung.

#### Schulsozialarbeit

Mariaberger Ausbildung Service gGmbH  
Das Beratungsangebot unserer Schulsozialarbeit können Sie weiterhin per E-Mail oder Telefon wahrnehmen:

##### Khang Huynh

Tel. 0157 72649120, E-Mail: k.huynh@mariaberg.de

##### Katrin Herre

Mobil: 0157 80574576, E-Mail: k.herre@mariaberg.de  
www.facebook.de/schulsozialarbeitengstingen und Instagram:  
khani.schulsozialarbeit und katrin.schulsozialarbeit

#### Jugendhaus Engstingen

##### Offene Jugendarbeit in Engstingen macht eine Pause

Das Jugendhaus ist derzeit geschlossen.

Die Schulsozialarbeit mit Herrn Khang Huynh und Frau Katrin Herre ist aber wie gewohnt weiterhin für Euch da.

Bei Fragen können Sie sich gerne an die Regioleitung Frau Uta Knaus wenden unter der 0163 2922501 oder u.knaus@mariaberg.de.

#### Integrationsbeauftragte Anne-Catherine Schweizer

Anne-Catherine Schweizer, Bürgermeisteramt, Kirchstraße 6, Zimmer 22, Tel. 07129 9399-37,  
E-Mail: a.schweizer@engstingen.de  
Instagram: integrationsarbeit\_engstingen  
Dienstag: 14.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag: 9.00 – 12.00 Uhr

#### Integrationsmanagerin Vivien Krautter

Vivien Krautter, Bürgermeisteramt, Kirchstraße 6, Zimmer 22  
Tel. 0152 09391154, E-Mail: v.krautter@kreis-reutlingen.de  
Instagram: integrationsarbeit\_engstingen  
Sprechzeiten: Mo. 15 - 17 Uhr, Do. 9 - 12 Uhr, Fr. 9 - 11 Uhr  
Bürozeiten: Mo. und Do. ganztags, Fr. 9 - 12 Uhr.  
Zu diesen Zeiten bin ich telefonisch sowie per Mail erreichbar.

#### Engstinger Runde / Engstinger Hilfe e.V.

##### Allgemeines / Koordination

Iris Kemmner, Tel. 07129 7576

##### Spendenkonto:

Engstinger Hilfe e.V.: KSK Reutlingen  
BIC: SOLADES1REU, IBAN: DE02 6405 0000 0100 1020 28

#### Bürgerstiftung für Jugend und Soziales

Spendenkonto: KSK Reutlingen, BIC: SOLADES1REU  
IBAN: DE45 6405 0000 0000 0014 25

#### Ärztliche Notdienste

Allgemeiner Notfalldienst: Tel. 116117  
Rettungsdienst in Notfällen: Tel. 112

#### Apothekennotdienst

Sa, 23.04. Seilerweg Apotheke, Bad Urach, Tel. 07125 45 45  
So, 24.04. Alb-Apotheke, Engstingen, Tel. 07129 93 91 11

#### Bestatter:

Firma Vöhringer Tel. 07129 3542 und 07129 932112  
Firma Weible Tel. 07129 6287

#### Freundeskreis Magdalena Hospiz e.V.

Ambulanter Hospizdienst Reutlingen Alb, Tel. 0170 5925146

#### Pflegestützpunkt Südliche Alb

Frau Petra Pasquazzo, Tel. 07387 984146-2  
pflegestuetzpunkt-suedliche-alb@kreis-reutlingen.de

#### Sozialstation St. Martin

Herr Andreas Vogelgsang, Tel. 07129 93245-10  
a.vogelgsang@sozialstation-engstingen.de

#### Nachbarschaftshilfe

Frau Katja Lerch und Frau Heidi Schaffran, Tel. 07129 93245-15,  
mobil: 0151 46197247, h.schaffran@sozialstation-engstingen.de

#### Servicehaus Sonnenhalde

Langzeitpflege Tel. 07129 93790  
Sozialstation Tel. 07129 937931

#### Unterstützungszentrum BruderhausDiakonie

Tel. 07129 930250

#### Familien- und Jugendberatung Alb

Karlstraße 36, 72525 Münsingen, Tel. 07381 9295-60  
Familienberatung.muensingen@kreis-reutlingen.de

#### Tagesmütter Reutlingen, Außenstelle Alb

Marktplatz 1, 72525 Münsingen. Sprechzeiten:  
Mittwoch, 08.30 – 12.30 Uhr, Frau Zanger-Christoph,  
Tel. 07381 400041, zanger@tagesmuetter-rt.de  
Donnerstag, 08.30 – 12.30 Uhr, Frau Rauscher,



Tel. 07381 400031, rauscher@tagesmuetter-rt.de

### Tauschnetz Engstingen

Anni Walker, Tel. 07129 7272

WhatsApp-Gruppe **Engstingen tauscht**

Michael Robinson 0173 8413689 oder Anni Walker 0171 2253652

### Volkshochschule Engstingen

Sabine Wälder, Tel. 07129 932388, engstingen@vhsbm.de

## Landratsamt Reutlingen

### Informationen rund um das Coronavirus

Das Pandemieteam des Gesundheitsamts hilft Ihnen bei allen Fragen werktags von 09.00 bis 16.00 Uhr unter der Tel. 07121 480-4399 sowie per E-Mail an [pandemie@kreis-reutlingen.de](mailto:pandemie@kreis-reutlingen.de) gerne weiter.

### Landkreis Reutlingen beteiligt sich an landesweiter Kampagne: nachtsam. Mit Sicherheit besser feiern

Die vom Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration finanzierte Kampagne **nachtsam. Mit Sicherheit besser feiern**, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Nacht-Gastronomie schult, um präventiv und aktiv gegen sexualisierte Belästigung, Diskriminierung und Übergriffe gegen Frauen im Nachtleben vorgehen zu können, wird nun auch regional umgesetzt.

Im Landkreis Reutlingen sorgen die Stadt Reutlingen, der Landkreis mit seinen Beruflichen Schulen, die Beratungsstelle Wirbelwind – gegen sexualisierte Gewalt in Kindheit und Jugend, Clubkultur BW und die Hochschule Reutlingen für mehr Reichweite bei der Plakatierungskampagne. Diese ist auf die Zeiträume ab Ende März und in einer zweiten Plakatierung auf Ende Mai von der Koordinierungsstelle in Freiburg angelegt.

Im Sinne der Istanbul Konvention für mehr Sicherheit für Frauen im Nachtleben ist das Ziel, Strukturen zu schaffen und auf bestehende zurückzugreifen. Als spezialisierte Fachberatungsstelle übernimmt deshalb Wirbelwind e. V. die landkreisweite Schulung der Mitarbeitenden des Nachtlebens. Gerade junge Frauen und Erwachsene werden immer wieder Opfer bei Straftaten gegen die sexuelle Selbstbestimmung. Bundesweit wurden im Berichtszeitraum 2021 insgesamt 160.656 Straftaten gegen die sexuelle Selbstbestimmung polizeilich erfasst. Es ist davon auszugehen, dass die Dunkelziffer deutlich höher liegt.

Wirbelwind e. V. und die Gleichstellungsbeauftragten aus Stadt und Landkreis rufen deshalb alle Einrichtungen und Veranstalterinnen und Veranstalter des Nachtlebens auf, diese Kampagne zu unterstützen. Schulungsangebote können einfach unter [www.nachtsam.info](http://www.nachtsam.info) über digitale Formate oder auch persönlich über Wirbelwind e. V. kostenlos abgerufen werden. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gastronomie bilden die zentrale Schnittstelle zu den Gästen. Sie werden in den Schulungen auf kritische Situationen vorbereitet, bekommen Handlungssicherheit und wissen um die Unterstützung ihrer Kollegen und Kolleginnen, insbesondere auch auf der Leitungsebene. Gute Strukturen können nur wirksam greifen, wenn sie nicht als vereinzelte Aktionen, sondern vernetzt umgesetzt werden. Wer Rückfragen zu der Kampagne hat, kann sich an das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration wenden unter der Rufnummer 0157 805 908 82 oder per E-Mail an [koordinierungsstelle-bw@nachtsam.info](mailto:koordinierungsstelle-bw@nachtsam.info)

### Ehrenamtlicher Dolmetscherpool: Schulungsangebot „Gespräche zu Dritt erfolgreich führen“

Gespräche zu Dritt erfolgreich führen - zu diesem Schulungsangebot am Donnerstag, 5. Mai 2022, sind alle Nutzerinnen und Nutzer des Ehrenamtlichen Dolmetscherpools herzlich eingeladen. Ebenso können Einrichtungen am Kurs teilnehmen, die sich für eine Aufnahme in den Dolmetscherpool des Landkreises interessieren.

Der ehrenamtliche Dolmetscherpool im Landkreis Reutlingen

unterstützt mit seinem Dienst seit 2015 die Bürgerinnen und Bürger und unterschiedlicher Einrichtungen im Landkreis dabei, die auf beiden Seiten vorhandenen Sprachbarrieren in Gesprächen zu überwinden und damit die gegenseitige Verständigung zu erleichtern.

Inzwischen nutzen rund 70 Einrichtungen und Institutionen im Landkreis den Dolmetscherdienst für ihre Aufgabenerfüllung. Dahinter stecken jedoch noch mehr Anwender, zum Beispiel in den Schulen und Kindertagesstätten der kommunalen und städtischen Träger im Landkreis.

Diese sowie alle angemeldeten Nutzer des Ehrenamtlichen Dolmetscherpools, aber auch an der Aufnahme interessierte Einrichtungen, sind herzlich zur Schulung am Donnerstag, 5. Mai 2022, im Landratsamt (Bismarckstr. 47, Reutlingen) eingeladen. Ein Kurs beginnt um 9 Uhr, ein weiterer um 14 Uhr.

In der Schulung wird ins Bewusstsein gerufen, welche Bedeutung, Verantwortung und welche Möglichkeiten die Position der Hauptamtlichen in einem Gespräch zu Dritt mit sich bringt. Die Haltung während des Gesprächs, die Anrede der Beteiligten, die Sitzordnung, Kenntnisse über die interkulturelle Kommunikation, die Nutzung einer präzisen, nach den Regeln der einfachen Sprache gerichteten Gesprächsführung, sowie die Grundlagen der „Gespräche zu Dritt“ werden vermittelt. Darüber hinaus wird die Funktionsweise, Rahmen und Formulareinsatz durch die Koordinatorin erläutert.

Die Schulungen werden durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration Baden-Württemberg gefördert.

Eine vorherige Anmeldung bei der Koordinatorin des Landratsamtes ist erwünscht. Interessierte erreichen Frau Sowada per E-Mail an [dolmetscherpool@kreis-reutlingen.de](mailto:dolmetscherpool@kreis-reutlingen.de)

### Mehr zum Ehrenamtlichen Dolmetscherpool

Für den Dolmetscherpool werden laufend Freiwilligen gesucht, die als ehrenamtliche Dolmetscherinnen oder ehrenamtliche Dolmetscher im Landkreis Reutlingen aktiv werden möchten. Die angehenden Dolmetscherinnen und Dolmetscher müssen volljährig sein und neben der deutschen Sprache eine weitere Sprache fließend beherrschen. Insbesondere werden Kenntnisse in folgenden Sprachen gesucht: Albanisch, Dari, Kurdisch, Somalisch, Tigrinisch und Urdu. Voraussetzung für das Ehrenamt ist zudem die Teilnahme an einer kostenlosen dreitägigen Basisschulung. Diese findet das nächste Mal am 13./ 14. und 20. Mai 2022 statt. Mehr Informationen zum Ehrenamtlichen Dolmetscherpool des Landkreises unter: [www.kreis-reutlingen.de/dolmetscherpool](http://www.kreis-reutlingen.de/dolmetscherpool)

## VEREINE

### VdK Ortsverband Engstingen



Nach längerer Zeit der Pandemie und zu Beginn des Frühlings wollen wir mal wieder zu einem Stammtisch einladen. Mitglieder, Freunde, Gönner und Interessierte sind am 29.04.22 ab 18.00 Uhr im Gasthof "Engstinger Hof" zum gemütlichen Beisammensein herzlich willkommen. Wir freuen uns auf euer Kommen. Der Vorstand

### Laden und Mehr e.V.



#### Laden und Mehr e.V. - Mitgliederversammlung 2022

Alle Mitglieder unseres Vereins laden wir herzlich zur diesjährigen Mitgliederversammlung ein.

**Termin:** Mittwoch, 11. Mai 2022 um 20.00 Uhr

**Ort:** Evangelisches Gemeindehaus, Kohlstetten

#### Tagesordnung:

1. Bericht des Vorstandes über die Aktivitäten des Vereins und des Ladens